

[logo :] OLG DISTRICT OF COLUMBIA GOVERNMENT Office of Lottery and Gaming	[አርማ :] OLG DISTRICT OF COLUMBIA GOVERNMENT Office of Lottery and Gaming
Agent Plus Retailer Application	Agent Plus Retailer ማመልከቻ
NOTES TO APPLICANT	የአመልካች ማስታወሻዎች
Thank you for your interest in the Office of Lottery and Gaming's (OLG) Agent Plus Retailer Program. This program authorizes selected retailers to validate and process winning lottery and lottery operated sports wagering tickets up to \$5,000. To ensure a fair and transparent selection process, the OLG requires applicants to meet specific criteria as outlined below.	በOffice of Lottery and Gaming's (OLG) Agent Plus Retailer Program ላለዎት ፍላጎት እናመሰግናለን። ይህ ፕሮግራም የተመረጡ ሻጮች የአሸናፊ ሎተሪን ለማረጋገጥ እና ለማስኬድ እንዲሁም እስከ ሎተሪ የሚሰራ የስፖርት መወራረድ ጥቅም ትኬቶች እስከ \$5,000 ፈቃድ ይሰጣል። ፍትሃዊ እና ግልጽ የሆነ የምርጫ ሂደትን ለማረጋገጥ፣ አመልካቾች ከታች እንደተዘረዘረው የተወሰኑ መስፈርቶችን እንዲያሟሉ OLG ይጠይቃል።
APPLICANT INFORMATION	የአመልካች መረጃ
Retailer Name:	የሻጭ ስም:-
Retailer Address:	የሻጭ አድራሻ:-
Retailer Number:	የሻጭ ቁጥር:-
Owner Name :	የባለቤት ስም:-
Owner Email :	የባለቤት ኢሜይል:-
Owner Phone # :	የባለቤት ስልክ ቁጥር:-
PROGRAM CRITERIA	የፕሮግራም መስፈርቶች
Applicants for the Agent Plus Program must meet one of the following sales requirements:	የAgent Plus Program አመልካቾች ከሚከተሉት የሽያጭ መስፈርቶች አንዱን ማሟላት አለባቸው:-
• Average weekly sales of traditional lottery products (online and instant products) of at least \$40,000	• ቢያንስ \$40,000 የሚሆን አማካይ ሳምንታዊ የባህላዊ ሎተሪ ምርቶች ሽያጭ (የመስመር ላይ እና የፈጣን ምርቶች)
Or	ወይም
• Average monthly sales (i.e. handle) of sports wagering products of at least \$25,000. This criteria only applies to those applicants that currently offer sports betting (i.e. Gambet retailers). If a Gambet retailer does not meet the \$25,000 sales criteria they may still qualify for the Agent Plus Program if they meet the \$40,000 sales criteria for traditional lottery products.	• ቢያንስ \$25,000 የሆነ የስፖርት መወራረድ ምርቶች አማካይ ወርሃዊ ሽያጭ (ማለት መያዣ)። ይህ መስፈርት በአሁኑ ሰዓት የስፖርት ማወራረድን የሚያቀርቡ አመልካቾች ላይ ብቻ ይተገበራል (ይህም Gambet ቸርቻሪዎች)። የGambet ሻጭ የ\$25,000 የሽያጭ መስፈርቶችን ካላሟላ፣ የ\$40,000 ሽያጭ መስፈርቶችን ለባህላዊ የሎተሪ ምርቶች ካሟላ አሁንም ለAgent Plus Program ብቁ ሆኖ ሊገኝ ይችላል።
Do you currently meet the above Sales Performance Requirements?	እርስዎ በአሁኑ ሰዓት ከላይ ያለውን የሽያጭ ክንውን መስፈርቶች ያሟላሉ?
Yes	አዎ
No	አይ
For All Lottery Retailer Agents:	ለሁሉም የሎተሪ መሸጫ ወኪሎች:-
• Do you currently sell both online and instant lottery products?	• እርስዎ በአሁኑ ሰዓት የመስመር ላይ እና የፈጣን ሎተሪ ምርቶችን ይሸጣሉ?
Yes	አዎ
No	አይ
• Is your retailer location compliant with the Americans with Disabilities Act?	• የእርስዎ ሻጭ መገኛ አድራሻ ከAmericans with Disabilities Act ጋር የሚጣጣም ነው?
Yes	አዎ
No	አይ
• Have you had any occurrences of insufficient	• ባለፈው አመት ከOLG ጋር በተገናኘ በቂ ያልሆነ ገንዘብ

funds with the OLG in the past year?	ያጋጠመዎት ማናቸውም ኢጋጣሚዎች ነበሩዎት?
Yes	አዎ
No	አይ
• Other than yourself, do you have employees, contractors or other persons who will process claims at your retail location?	• ከራስዎ ሌላ፣ በእርስዎ የመሸጫ ቦታ የእርስዎን የይገባኛል ጥያቄ የሚያስኬዱ ሰራተኞች፣ ስራ ተቋራጮች ወይም ሌሎች ግለሰቦች አሉ?
Yes	አዎ
No	አይ
• Does your retail location have a secure safe, cabinet or other location where OLG claim forms and related sensitive documents may be stored?	• የእርስዎ የሽያጭ ቦታ የOLG የይገባኛል ጥያቄ ቅጾች እና የተገናኙ ሚስጥራዊ ሰነዶች ሊቀመጡባቸው የሚችሉባቸው ደህንነቱ የተጠበቀ ካቢኔት ወይም ሌላ ቦታ አለው?
Yes	አዎ
No	አይ
OLG - Agent Plus Application	OLG - Agent Plus ማመልከቻ
Page 1 of 2	ገጽ 1 ከ 2
DOC: RET_006 - Rev. 09/03/2024	DOC: RET_006 - የተከለሰው. 09/03/2024
PROGRAM CRITERIA (continued)	የፕሮግራም መስፈርቶች (የቀጠለ)
For All Lottery Retailer Agents:	ለሁሉም የሎተሪ ሻጭ ወኪሎች:-
• Does your retail location have a secure space/room where winners may count/transact their winnings?	• የእርስዎ የመሸጫ ስፍራ አሸናፊዎች ማሸነፋቸውን ሊቆጥሩ/ግብይት ሊፈጽሙ የሚችሉበት የተጠበቀ ቦታ/ክፍል አለው?
Yes	አዎ
No	አይ
• Does your retail location have a functioning surveillance system (e.g. cameras)?	• የእርስዎ የመሸጫ ስፍራ የሚሰራ የመከታተያ ሥርዓት አለው (ለምሳሌ:- ካሜራዎች)?
Yes	አዎ
No	አይ
Hours of Operation:	የሰራ ሰዓታት:-
• Agent Plus Retailers must validate and process winning tickets during the retail location's official operating hours (hours cannot be shortened). Are you willing to remain open at all times based on your retail location's hours of operations?	• የAgent Plus ሻጮች በሻጭ ቦታ ይፋዊ የማክናወኛ ሰዓታት (ሰዓታት ሊያጥሩ አይችሉም) ወቅት የማሸነፊያ ትኬታቸውን ማረጋገጥ እና ማቀናበር አለባቸው። በእርስዎ የሽያጭ ቦታ የክንውን ሰዓታትዎ በሁሉም ጊዜያት ክፍት ሆነው ለመቆየት ፈቃደኛ ነዎት?
Yes	አዎ
No	አይ
Commitment to Remain in the Program:	በፕሮግራሙ ውስጥ ለመቆየት ያለ ቁርጠኝነት:-
• By submitting this application, you acknowledge and agree to remain in the Agent Plus Program for a minimum of one (1) year if your retail location is selected. In addition, the Agent Plus status will be reviewed every two (2) years to ensure that the licensee is continuously meeting the required program criteria.	• ደህንን ማመልከቻ በማስገባት የእርስዎ የመሸጫ ቦታ ከተመረጠ በAgent Plus ፕሮግራም ውስጥ ቢያንስ ለአንድ (1) ዓመት ለመቆየት እውቅና ይሰጣሉ እንዲሁም ይሰማግሉ። በተጨማሪም፣ ፈቃድ ያለው ሰው የሚፈለገውን የፕሮግራም መስፈርቶች በተከታታይ እንደሚያሟሉ ለማረጋገጥ የAgent Plus ሁኔታው በየሁለት (2) አመታት ይከለሳል።
Do you agree to the above commitment?	ከላይ ያለውን ቁርጠኝነት ይስማሙበታል?
Yes	አዎ
No	አይ

BY SIGNING THIS APPLICATION, I CERTIFY THAT THE ANSWERS ARE CORRECT AND COMPLETE TO THE BEST OF MY KNOWLEDGE. I ALSO CERTIFY THAT:	ይህንን ማመልከቻን በመፈረም፣ እስከማውቀው ድረስ መልሶቼ ትክክል እና የተሟሉ መሆናቸውን አረጋግጣለሁ። እንደዚሁም፡-
1. I understand the questions and statements on this application.	1. በዚህ ማመልከቻ ላይ ያሉትን ጥያቄዎች እና መግለጫዎች መገንዘቤን አረጋግጣለሁ።
2. I understand and agree that the Office of Lottery and Gaming may contact other persons or organizations to obtain proof of my eligibility for the Lottery Agent Plus Program.	2. የOffice of Lottery and Gaming ለLottery Agent Plus ፕሮግራም የብቁነት ማስረጃን ለማግኘት የOffice of Lottery and Gaming ሌሎች ግለሰቦችን ወይም ድርጅቶችን ሊያነጋግር እንደሚችል ተገንዝቤያለሁ እንዲሁም ተስማምቻለሁ።
I am aware that false or misleading statements or failure to provide required information may be cause for denial of my application for the lottery retailer plus program in the District of Columbia.	የሐሰት ወይም አሳሳች መግለጫዎችን መስጠት ወይም የሚፈለገውን መረጃ ለመስጠት አለመቻል በኮሎምቢያ ዲስትሪክት ውስጥ ለlottery retailer plus ፕሮግራም ያቀረብኩትን ማመልከቻ ውድቅ እንዲሆን ሊያደርግ እንደሚችል ተገንዝቤያለሁ።
Pursuant to D.C. Official Code § 22-2405, a person commits the offense of making false statements if that person willfully makes a false statement that is in fact material, in writing, directly or indirectly, to any instrumentality of the District of Columbia government, under circumstances in which the statement could reasonably be expected to be relied upon as true. Any person convicted of making false statements shall be fined not more than the amount set forth in D.C. Official Code § 22-3571.01 or imprisoned for not more than 180 days, or both.	በD.C. Official Code § 22-2405 መሰረት፣ አንድ ግለሰብ ሆን ብሎ የሐሰት መግለጫን በፅሁፍ፣ በቀጥታም ይሁን በተዘዋዋሪ ለማንኛውም የኮሎምቢያ መንግስት መሳሪያ ከሆነ፣ መግለጫው በምክንያታዊነት የሚጠበቅ ከሆነ እንደ እውነት ከታመነ የሐሰት መግለጫዎችን የመስጠት ወንጀሉን ፈጽሟል። ሐሰተኛ መግለጫዎችን በማቅረብ የተከሰሰ ማንኛውም ሰው በD.C. Official Code § 22-3571.01 ውስጥ በተቀመጠው መጠን ያልበለጠ ይቀጣል ወይም ከ180 ቀናት ላልበለጠ ጊዜ ይታሰራል ወይም ሁለቱንም ይቀጣል።
First Name:	የመጠሪያ ስም፡-
Last Name:	የአያት ስም፡-
Signature:	ፊርማ፡-
Date:	ቀን፡-
OLG - Retailer Plus Application	OLG - Retailer Plus ማመልከቻ
Page 2 of 2	ገጽ 2 ከ 2
DOC: RET_006 - Rev. 09/03/2024	DOC:- RET_006 - የተከለሰበት ቀን 09/03/2024